

常州工业职业技术学院 外国留学生招生简章

Changzhou Vocational Institute of Industry Technology (CIIT) International Student Enrollment Prospectus (2024)

一、学校简介 Introduction of the Institute

常州工业职业技术学院是江苏省教育厅主管的公办全日制普通高等学校,是江苏省示范性高职院校。学校创办于1958年,设有海外教育学院、数字商务学院、旅游与康养学院、信息工程学院、材料工程学院、机械与交通学院、智能控制学院、艺术创意学院等教学单位,共46个专业。学校入选"育人成效50强"和"国际影响力50强"。

学校现有全日制在籍学生 15000 余人, 教职工 700 余人。学校连续五年获评"江苏高校综合考核第一等次"。近年来, 学校累计招收 30 多个国家 500 余名留学生, 建成塔吉克斯坦研究中心、一带一路中亚研究所, 与企业共建海外人才培训基地。学校被评为江苏省来华留学生教育先进集体, 荣获"EducationPlus 2023 职业教育对外交流与合作典型院校"。

Changzhou Vocational Institute of Industry Technology (CIIT) is a full-time general vocational college under the administration of the Jiangsu Provincial Department of Education. It is a demonstrative vocational institute of Jiangsu. CIIT was established in 1958, has 8 teaching units, namely, Overseas Education School, Digital Business School, Tourism and Wellness School, Information Engineering School, Material Engineering School, Machinery and Transportation School, Intelligent Control School, and Art & Creativity School, containing 46 majors. The institute was listed in "Top Fifty of Educational Achievements" and "Top Fifty of International Influence".

At present, the institute has more than 15,000 full-time students and over 700 faculty members. The institute has been awarded "The First Grade of Jiangsu University Comprehensive Assessment" for five consecutive years. In recent years, the institute has enrolled over 500 international students from more than 30 countries. The institute has the Tajikistan Study Center, "the Belt and Road" Central-Asian Study Center and several Overseas Talents Training Bases. The institute was awarded as the "Jiangsu Provincial Advanced Collective of International Students Education" and "EducationPlus 2023 Typical Vocational Education Exchange and Cooperation Institute".





二、招生类别 Categories of Enrollment

语言生:项目结束时不提供学历证书,可提供学时证明,学习时长一年。

Language students: A class hour certificate will be available instead of academic certificate at the end of the program and the learning period is one year.

学历生: 学制三年,开设2个英文授课专业、9个中文授课专业,修满学分,达到毕业要求,准予毕业。另外,我校择优推荐优秀毕业生进入本科院校学习(3+2本科项目)。

Diploma students: The education system is three years, with 2 English taught majors and 9 Chinese taught majors. If the credits are completed and meet the graduation requirements, graduation is granted. In addition, our school recommends outstanding graduates to enter undergraduate institutions for study (3+2 undergraduate programs).

三、招生人数:

语言生: 40人。

(语言生通过一年汉语学习、通过HSK4级,可转入学历生学习,享受学校奖学金待遇。)

Language students:40

(Language students who have completed one year of Chinese language learning and passed HSK4 can transfer to academic students and enjoy the benefits of school scholarships.)

学历生:60人。

Diploma students: 60.



四、学历生招生专业 Majors of Enrollment for Diploma Students

专业	授课语言	招生名额
Majors	Teaching	Enrollment
Majors	Language	Quotas
国际商务 International Business	英语	20 人
国协同分 International Dusiness	EN	20)
电子商务 Electronic Commerce	英语	20 人
电 1 何分 Electronic Commerce	EN	20 人
酒店管理与数字化运营 Hotel Management and		
Digital Operations		
影视动画		
Animation		
计算机网络技术		
Computer Network Technology		
机电一体化技术		
Mechatronics Technology	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
新能源汽车检测与维修技术 New Energy Vehicle	汉语	20 人
Testing and Maintenance Technology	CN	
新能源材料应用技术 Application Technology of New		
Energy Materials		
高分子材料智能制造技术 Intelligent Manufacturing		
Technology for Polymer Materials		
机械设计与制造 Mechanical Design and		
Manufacturing		
电气自动化技术 Electrical Automation Technology		

五、申请条件及申请材料 Enrollment Requirements

1. 非中国籍公民;

Non Chinese citizens;

2. 具有相当于中国高中毕业或同等学历证书;

Have a certificate equivalent to Chinese high school graduation or equivalent;

3. 年龄在 18-25 周岁之间, 具有独立学习与生活能力, 品行端正, 身心健康;

Aged between 18-25 years old, with independent learning and living ability, good conduct, physical and mental health;

4. 有一定经济基础,能承担来华留学产生的各项费用;



Have a certain economic foundation, and be able to bear the expenses incurred by studying in China;

5. 有兴趣学习中文和相关专业,了解中国社会、经济、文化:

Be interested in learning Chinese and related majors, and understand Chinese society, economy and culture;

6. 需提供语言能力证明:英文授课专业申请人必须具备用英语进行交流和学习的能力, 并提供有效证明。中文授课专业需 HSK4 级(总分≥180分)或以上证书。

Applicants for English speaking majors must have the ability to communicate and learn in English and provide valid proof. Chinese language teaching majors require a HSK level 4 (total score \geq 180 points) or higher certificate.

六、申请材料

1. 护照个人信息页(护照有效期应至少三年以上);

The bio page of valid passport (the validity of passport should be 3 years or more).

2. 高中毕业证、高中成绩单(英文翻译公证件);

High school diploma& transcript (with an English translation notarized copy).

3. 《外国人体格检查表》;

Foreigner Physical Examination Form.

4. 无犯罪记录证明;

No criminal certificate.

5. 英语或汉语水平证明;

English or Chinese proficiency certificates.

6. 家庭经济担保书(需附担保人有效身份证件副本);

Finance Supporting Documents (A copy of guarantor's valid identity documents should be attached).

7. 本人近期 2 寸白底免冠照片(电子照片);

Recent 2-inch photo with white bottom and no crown (electronic photo).

8. 最近一次的来华签证或在华居留许可(如有须提供。如隐瞒在华经历,影响入学报到注册,责任自负);

The most recent Chinese Visa or Chinese Residence Permit (Provide if any. If he/she conceals his/her experience in China and affects his/her enrollment, he/she shall bear the responsibility).



七、申请及入学流程

1. 报名网址: https://ise.ciit.edu.cn/

Apply on the website: https://ise.ciit.edu.cn/

2. 邮件上传相关资料; ctm@ciit.edu.cn

Email upload relevant information;ctm@ciit.edu.cn

3. 学校审核申请人材料;

(applications) Checked by the school;

4. 通过网络远程面试等途径对申请人进行录取前考察;

Pre-admission inspection by online interview and other channels;

5. 决定录取后,发送扫描件《录取通知书》。学生缴纳报名费后,学校向申请人寄发《录取通知书》和《外国留学人员来华签证申请表》(JW202 表);

The school sends a scanned copy of the admission letter. Upon payment of the application fee, the school will send the applicant the original Admission Letter and Visa Application for Study in China (table JW202).

6. 申请人持《录取通知书》、《外国人体格检查记录》和《外国留学人员来华签证申请表》 前往中国驻外使(领)馆办理来华学习签证(X1 签证);

The applicant shall apply for a study visa in China (X1 visa) at the Chinese Embassy or Consulate in his or her country with the Admission Letter, the medical examination records of foreigners and the Visa Application for Study in China (table JW202);

7. 申请人在《录取通知书》中规定时间内到学校报到。

The applicant should arrive at the school within the time specified in Admission Letter.

8. 留学生报到后复查申请人申请资料和录取资料;

The application and admission information will be rechecked upon registration.

9. 体检;

Physical Examination;

10. 对申请人语言水平和学习能力进行测试;

To test the language proficiency and learning ability of the applicants;

11. 学籍注册。

Student registration.



八、汇款账号如下: CIIT's bank account information is as follows:

账户名:常州工业职业技术学院

账户类别:人民币账户

帐号: 10602201040020212

开户行:中国农业银行常州鸣凰支行

账户名: 常州工业职业技术学院

账户类别:美元账户

汇款路径: 102304002094

帐号: 1105020919714107667

开户行:中国工商银行常州广化支行

Account Name: Changzhou Vocational Institute of Industry Technology

Account Category: RMB Savings Account Account Number: 10602201040020212

Beneficiary Bank: Minghuang Branch, Changzhou, Agricultural Bank of China

Account Name: Changzhou Institute of Industry Technology

Account Category: Foreign Currency Deposit Account (US dollar)

Cnaps Code: 102304002094

Account Number: 1105020919714107667

Beneficiary Bank: Guanghua Branch, Changzhou, Industrial and Commercial Bank of China

注 Note:

(1) 美元账户只接受美元,请务必与所在国汇款银行确认汇款币种。将以最终实际到账的人民币结算。 如产生差额,入学后多退少补。

Please confirm the currency is USD with the bank of your country. It will be settled in RMB, balance will be paid to either side.

(2)请在汇款结束后汇款凭证扫描件发送至 <u>HWXY@ciit.edu.cn</u>,汇款时请务必在附言中注明申请人姓名和护照号,未注明个人信息导致对账延迟或对账失败,相关责任由申请人承担。

九、收费标准 Charges

1. 学 费 Tuition:



语言生: 8000 元/人/年; Language Students: 8000 RMB/person/year

学历生: 5000 元/人/年; Diploma Students: 5000 RMB/person/year

2. 住宿费 Accommodation:

1500 元/床/年

1500RMB/person/year

3. 其他费用 Other fees:

项目	体检费	床上用品	居留许可费	教材费	保险费
金额	420 元	550 元	800 元/年	300 元/年	800 元/年

Items	Health check	Accommodation Deposit	Visa	Textbooks	Insurance
Amount	420 RMB	550 RMB	800 RMB/year	300 RMB/year	800 RMB/year

注 Note:

留学生公寓为 2 人间,内含独立厨房、客厅、卫生间、淋浴,24 小时热水供应,配备有空调、冰箱、洗衣机、电磁炉、微波炉等常用家电。每层楼有一个公共厨房和公共洗衣房。

Each dormitory contains 2. For 2-person dorm: independent kitchen, parlor, bathroom, shower with 24-hour hot water, each room with air-conditioner, refrigerator, washing machine, induction cooker and microwave oven.

十、学历生奖学金项目 Diploma Students Scholarship

项目名称	金额	评选对象	评选比例
新生奖学金	6000 元/人	一年级新生	100%
综合奖学金	一等奖学金 8000 元/人/年		10%
	二等奖学金 6000 元/人/年	二、三年级学生	20%
	三等奖学金 5000 元/人/年		60%
单项奖学金	1000 元/人/年	所有学生	

Items	Amount	Granted method	Ratio
Freshman Scholarship	6000Yuan/person	Freshman	100%
Comprehensive	First class	Granted at the beginning of	10%



Scholarship	8000Yuan/person/year	following academic year	
	Second class	according to the performance of	20%
	6000Yuan/person/year	the past academic year.	2070
	Third class		60%
	5000Yuan/person/year		0070
		Granted at the beginning of	
Individual Cahalanahin	1000Vyyan/n ang an	following academic year	Damanda
Individual Scholarship	1000Yuan/person	according to the performance of	Depends
		the past academic year.	

注 Note:

1. 学年结束,根据综合表现进行综合奖学金和单项奖学金评审。

At the end of the academic year, comprehensive scholarship and individual scholarship will be evaluated according to comprehensive performance.

2. 因违反中国法律法规而受刑事、行政处罚者,因违反校纪校规受警告及以上处分者不具备奖学金评 比资格。

Those who have been punished by criminal or administrative punishment for violating Chinese laws and regulations, those who have been warned or above for violating school rules and regulations are not eligible for scholarship evaluation.

十一、申请与报到时间 Time of Application and Registration

2024年3月20日至7月31日接受入学申请,2024年9月中旬左右入校报到(具体日期以录取通知书为准)。具体来华时间需按照中国驻外使(领)馆和中国外交部门的有关规定执行。

The application procedure starts from March20 to July 31, 2024, and the registration starts from mid-September, according to the offer. The specific time of arrival in China shall be in accordance with the relevant regulations of the Chinese Embassy (Consulates) Abroad and Ministry of Foreign Affairs of People's Republic of China.

十二、校园环境 Campus







十三、学在工院 Study in CIIT

开学与毕业典礼

Opening Ceremony and Graduate ceremony



学习与实践 Learning and Practice



参加技能大赛



学生活动 Students Activities



十四、联系我们 Contact Us



学校地址: 江苏省常州市武进区鸣新中路 28 号

Address: No.28, Mingxin Middle Rd, Wujin District, Changzhou City, Jiangsu Province

邮编 Zip code: 213164

电话 Telephone: +86-519-86335198

手机 Mobile Phone: 15251940710 (Mr. Fei) 13961214486 (Mr. Chang)

邮箱:E-mail:ctm@ciit.edu.cn

网址 Website: http://ise.ciit.edu.cn/

注: 2024年留学生招生简章以中文为准,学校提供英文翻译件作为参考,英文翻译件不能成为招生管理依据。凡因受过刑事处罚、参与邪教组织、发布过诋毁中国言论者,一律不予录取。针对已录取的学生,入学后发现有上述行为,将取消入学资格。

Please note:



2024 Fall Academic Education (Diploma) program Enrollment Guide is made public in Chinese and English. English version is for reference. In case of any divergence of interpretation, the Chinese text shall prevail. Those who have received criminal punishment, participated in cult organizations or slander against China will not be admitted. Students who have been admitted will be disqualified if they are found to have the above behaviors.